



USER GUIDE

Gaming | Content Creation | Business & Productivity



English

Product Overview (for reference only)

1. Webcam/ Webcam LED/ Internal Microphone
2. Touch Screen Monitor (optional)
3. Power Key/ Power-LED
4. Keyboard
5. Touchpad
6. Fingerprint Sensor (optional)
7. Status LED
8. Status LED
9. USB 3.2 Gen 2 Port
10. Combo Audio Port
11. Power Connector
12. USB 3.2 Gen 2 Port (Type-C) (with DisplayPort function)
13. HDMI Connector
14. Card Reader
15. Battery Reset Hole
16. Ventilation
17. Stereo Speakers

Power LED
Battery Status:
Continuously blinking if the battery fails. If the problem persists, please contact your local authorized retailer or service center.

Power LED
Caps Lock

Russian

Общие сведения об устройстве (только для справки)

1. Веб-камера, индикатор веб-камеры/ Встроенный микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционально)
3. Клавиша питания/ Индикатор питания
4. Клавиатура
5. Сенсорная панель
6. Сенсор оптического пальца (опционально)
7. Индикатор состояния
8. Индикатор состояния
9. Порт USB 3.2 Gen 2
10. Комбинированный аудиопорт
11. Разъем питания
12. Порт USB 3.2 Gen 2 (Тип C)
13. Разъем HDMI
14. Устройство чтения карт памяти
15. Отверстие сброса батареи
16. Вентилятор
17. Стереодинамики

Индикатор питания: Мигает при неисправности аккумулятора.

Индикатор Caps Lock

Русский

Общие сведения об устройстве (только для справки)

1. Веб-камера, индикатор веб-камеры/ Встроенный микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционально)
3. Клавиша питания/ Индикатор питания
4. Клавиатура
5. Сенсорная панель
6. Сенсор оптического пальца (опционально)
7. Индикатор состояния
8. Индикатор состояния
9. Порт USB 3.2 Gen 2
10. Комбинированный аудиопорт
11. Разъем питания
12. Порт USB 3.2 Gen 2 (Тип C)
13. Разъем HDMI
14. Устройство чтения карт памяти
15. Отверстие сброса батареи
16. Вентилятор
17. Стереодинамики

Индикатор питания: Мигает при неисправности аккумулятора.

Индикатор Caps Lock

Функциональные клавиши

Начало работы (только для справки)

1. Веб-камера, индикатор веб-камеры/ Встроенный микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционально)
3. Клавиша питания/ Индикатор питания
4. Клавиатура
5. Сенсорная панель
6. Сенсор оптического пальца (опционально)
7. Индикатор состояния
8. Индикатор состояния
9. Порт USB 3.2 Gen 2
10. Комбинированный аудиопорт
11. Разъем питания
12. Порт USB 3.2 Gen 2 (Тип C)
13. Разъем HDMI
14. Устройство чтения карт памяти
15. Отверстие сброса батареи
16. Вентилятор
17. Стереодинамики

Индикатор питания: Мигает при неисправности аккумулятора.

Индикатор Caps Lock

Қазақ

Өнімге шолу

- 1.Веб-камера Веб-камера ЖШД/ Ішкі микрофон
2. Touch Screen Monitor (қосымша)
- 3.Қуат пернесі/ Қуат ЖШД
- 4.Тарнетаца
- 5.Тачпацад
- 6.Саусақ (аіңг. датчегі) (қосымша)
- 7.Қуы ЖШД
- 8.Қуы ЖШД
- 9.USB 3.2 Gen 2 порты
- 10.Комбо аудио порты
- 11.Қуат коннекторы
- 12.USB 3.2 Gen 2 порты (С түрі) (DisplayPort функциясы бар)
- 13.HDMI коннекторы
- 14.Карта оқу қуралы
- 15.Батарейна шығару тесігі
- 16.Вентилятор
- 17.Стерео динамиктер

Қуат ЖШД
Батарейна күйі: Батарейна істен шықса, үздіксіз жұлмызықайтады. Егер мәселе қайтағалса, жергілікті өкілетті бөліммен сәтсіздік немесе құпияны қорғау органына хабарласыңыз.

Қуат ЖШД
Caps Lock

Українська

Огляд продукту

- 1.Веб-камер /Індикатор веб-камери/ Внутрішній мікрофон
2. Touch Screen Monitor (опціонально)
- 3.Клавіша живлення на клавіатурі/ Живлення світлодіоду
- 4.Клавіатура
- 5.Сенсорна панель
- 6.Датчик відбиття пальця (опціонально)
- 7.Світлодіод статусу
- 8.Світлодіод статусу
- 9.Порт USB 3.2 Gen 2
- 10.Комбінований аудіо/аудіо/с/м
- 11.Сполучач живлення
- 12.Порт USB 3.2 Gen 2 (Тип C) (с функцією DisplayPort)
- 13.Конектор HDMI
- 14.Пристрій читання карти
- 15.Отвір для перезавантаження акумулятора
- 16.Вентилятор (вентилятор)
- 17.Стереодинамік

Світлодіод живлення
Статус батареї: Постійно блимає, якщо батарея розряджена. Якщо проблема залишилась, зверніться до місцевого авторизованого представника або до сервісного центру.

Світлодіод статусу
Верхній регістр

Български

Общ преглед на продукта

- 1.Веб камера/ индикатор на веб камера/ Микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционално)
- 3.Клавиша за зареждане/ Индикатор на зареждане
- 4.Клавиатура
- 5.Тачпад
- 6.Сензор за пръстов отпечатък (като опция)
- 7.Светлин индикатор за статус
- 8.Светлин индикатор за статус
- 9.USB 3.2 Gen 2 порт
- 10.Комбиниран аудио порт
- 11.Конектор на зареждане
- 12.USB 3.2 Gen 2 порт (тип C) (с функция DisplayPort)
- 13.HDMI конектор
- 14.Метал за карти
- 15.Отвор за зареждане на батерия
- 16.Вентилатор
- 17.Стерео високоговорители

Системно за включване и изключване
Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Системно за включване и изключване
Светене на батерията: Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Български

Общ преглед на продукта

- 1.Веб камера/ индикатор на веб камера/ Микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционално)
- 3.Клавиша за зареждане/ Индикатор на зареждане
- 4.Клавиатура
- 5.Тачпад
- 6.Сензор за пръстов отпечатък (като опция)
- 7.Светлин индикатор за статус
- 8.Светлин индикатор за статус
- 9.USB 3.2 Gen 2 порт
- 10.Комбиниран аудио порт
- 11.Конектор на зареждане
- 12.USB 3.2 Gen 2 порт (тип C) (с функция DisplayPort)
- 13.HDMI конектор
- 14.Метал за карти
- 15.Отвор за зареждане на батерия
- 16.Вентилатор
- 17.Стерео високоговорители

Системно за включване и изключване
Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Системно за включване и изключване
Светене на батерията: Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Українська

Огляд продукту

- 1.Веб-камер /Індикатор веб-камери/ Внутрішній мікрофон
2. Touch Screen Monitor (опціонально)
- 3.Клавіша живлення на клавіатурі/ Живлення світлодіоду
- 4.Клавіатура
- 5.Сенсорна панель
- 6.Датчик відбиття пальця (опціонально)
- 7.Світлодіод статусу
- 8.Світлодіод статусу
- 9.Порт USB 3.2 Gen 2
- 10.Комбінований аудіо/аудіо/с/м
- 11.Сполучач живлення
- 12.Порт USB 3.2 Gen 2 (Тип C) (с функцією DisplayPort)
- 13.Конектор HDMI
- 14.Пристрій читання карти
- 15.Отвір для перезавантаження акумулятора
- 16.Вентилятор (вентилятор)
- 17.Стереодинамік

Світлодіод живлення
Статус батареї: Постійно блимає, якщо батарея розряджена. Якщо проблема залишилась, зверніться до місцевого авторизованого представника або до сервісного центру.

Світлодіод статусу
Верхній регістр

Български

Общ преглед на продукта

- 1.Веб камера/ индикатор на веб камера/ Микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционално)
- 3.Клавиша за зареждане/ Индикатор на зареждане
- 4.Клавиатура
- 5.Тачпад
- 6.Сензор за пръстов отпечатък (като опция)
- 7.Светлин индикатор за статус
- 8.Светлин индикатор за статус
- 9.USB 3.2 Gen 2 порт
- 10.Комбиниран аудио порт
- 11.Конектор на зареждане
- 12.USB 3.2 Gen 2 порт (тип C) (с функция DisplayPort)
- 13.HDMI конектор
- 14.Метал за карти
- 15.Отвор за зареждане на батерия
- 16.Вентилатор
- 17.Стерео високоговорители

Системно за включване и изключване
Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Системно за включване и изключване
Светене на батерията: Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Български

Общ преглед на продукта

- 1.Веб камера/ индикатор на веб камера/ Микрофон
2. Touch Screen Monitor (опционално)
- 3.Клавиша за зареждане/ Индикатор на зареждане
- 4.Клавиатура
- 5.Тачпад
- 6.Сензор за пръстов отпечатък (като опция)
- 7.Светлин индикатор за статус
- 8.Светлин индикатор за статус
- 9.USB 3.2 Gen 2 порт
- 10.Комбиниран аудио порт
- 11.Конектор на зареждане
- 12.USB 3.2 Gen 2 порт (тип C) (с функция DisplayPort)
- 13.HDMI конектор
- 14.Метал за карти
- 15.Отвор за зареждане на батерия
- 16.Вентилатор
- 17.Стерео високоговорители

Системно за включване и изключване
Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Системно за включване и изключване
Светене на батерията: Мига продължително при неисправност на батерията. Ако проблемът продължава, свържете се с местния авторизиран търговец или сервизния център.

Deutsch

Produktübersicht (dient nur als Referenz)

1. Webkamera/ Webkamera LED/ Mikrofon
2. Touch Screen Monitor (optional)
3. Power-Taste/ Power-LED
4. Tastatur
5. Touchpad
6. Fingerabdrucksensor (optional)
7. Status-LED
8. Status-LED
9. USB 3.2 Gen 2-Port
10. Kombierter Audioanschluss
11. Netzanschluss
12. USB 3.2 Gen 2 Anschluss (Typ C) (mit DisplayPort-Funktion)
13. HDMI-Buchse
14. Karteneiser
15. Akku-Resetöffnung
16. Lüfter
17. Stereo-Lautsprecher

Netzteil anschließen
Schalten Sie das Notebook

LED de encendido
Estado de la batería: Parpadea sin cesar si la batería falla. Si el problema persiste, contacte con su vendedor local o centro de servicios autorizado.

Deutsch

Produktübersicht (dient nur als Referenz)

1. Webkamera/ Webkamera LED/ Mikrofon
2. Touch Screen Monitor (optional)
3. Power-Taste/ Power-LED
4. Tastatur
5. Touchpad
6. Fingerabdrucksensor (optional)
7. Status-LED
8. Status-LED
9. USB 3.2 Gen 2-Port
10. Kombierter Audioanschluss
11. Netzanschluss
12. USB 3.2 Gen 2 Anschluss (Typ C) (mit DisplayPort-Funktion)
13. HDMI-Buchse
14. Karteneiser
15. Akku-Resetöffnung
16. Lüfter
17. Stereo-Lautsprecher

Netzteil anschließen
Schalten Sie das Notebook

LED de encendido
Estado de la batería: Parpadea sin cesar si la batería falla. Si el problema persiste, contacte con su vendedor local o centro de servicios autorizado.

Français

Vue ouverte du dessus

1. Webcam/ voyant DEL de la Webcam/ Micro
2. Touch Screen Monitor (en option)
3. Touche d'alimentation/ LED d'alimentation
4. Clavier
5. Tablette tactile
6. Capteur d'empreinte digitale (en option)
7. LED de statut
8. LED témoin
9. Port USB 3.2 Gen 2
10. Port audio combo
11. Connecteur d'alimentation
12. Port USB 3.2 Gen 2 (Type C) (avec fonction DisplayPort)
13. Connecteur HDMI
14. Lecteur de carte
15. Trou pour la réinitialisation de batterie
16. Ventilateur
17. Haut-parleurs stéréo

Ver Mij

LED alimentere
Stare acumulator: Clipește înconștient dacă bateria este defectă. Dacă problema persistă, așteptă pe vânzătorul dvs. local autorizat sau centrul de servicii.

Română

Prezentarea generală a produsului

1. Cameră web/ LED camera web/ Microfon intern
2. Touch Screen Monitor (opțional)
3. Butonul de pornire/ LED-ul butonului de pornire
4. Tastatură
5. Touchpad
6. Senzor de amprentă (opțional)
7. LED pentru indicarea stării
8. LED pentru indicarea stării
9. Port USB 3.2 Gen 2
10. Port audio combinat
11. Conector alimentare
12. Port USB 3.2 Gen 2 (Tip C) (cu funcție DisplayPort)
13. Conector HDMI
14. Cititor pentru card
15. Orificiu pentru resetarea bateriei
16. Ventilator
17. Difuzoare stereo

Ver Mij

LED alimentere
Stare acumulator: Clipește înconștient dacă bateria este defectă. Dacă problema persistă, așteptă pe vânzătorul dvs. local autorizat sau centrul de servicii.

Português

Apresentação do produto

1. Webcam/ LED da Webcam/ Microfone Interno
2. Touch Screen Monitor (opcional)
3. Botão de alimentação/ LED de alimentação
4. Teclado
5. Touchpad
6. Sensor de Impressões digitais (opcional)
7. LED de estado
8. LED de estado
9. Porta USB 3.2 Gen 2
10. Porta de áudio combo
11. Conector de alimentação
12. Porta USB 3.2 Gen 2 (Tipo C) (com função DisplayPort)
13. Conector HDMI
14. Leitor de cartões de memória
15. Orifício de reinicialização da bateria
16. Ventilador
17. Altofalantes estéreo

Bloqueo de máscaras

LED de alimentación
Estado da bateria: Piscas continuamente até a bateria falhar. Se o problema persistir, contacte o fornecedor autorizado ou centro de serviço.

Español

Información general del producto

1. Webcam/ LED de Webcam/ Micrófono
2. Touch Screen Monitor (opcional)
3. Tecla de encendido/ LED de alimentación
4. Teclado
5. Panel táctil
6. Sensor de huellas digitales (opcional)
7. LED de estado
8. LED de estado
9. Puerto USB 3.2 Gen 2
10. Puente de audio combo
11. Conector de alimentación
12. Puerto USB 3.2 Gen 2 (tipo C) (con función DisplayPort)
13. Conector HDMI
14. Lectores de tarjetas
15. Agujero de reinicio de la batería
16. Ventilador
17. Altavoces estéreo

Bloqueo de máscaras

LED de alimentación
Estado de la batería: Parpadea sin cesar si la batería falla. Si el problema persiste, contacte con su vendedor local o centro de servicios autorizado.

Italiano

Panorama del prodotto

1. Webcam/ LED Webcam/ Microfono interno
2. Touch Screen Monitor (opzionale)
3. Tasto di accensione/ LED di accensione
4. Tastiera
5. Touchpad
6. Sensore di impronta digitale (opzionale)
7. LED di stato
8. LED di stato
9. Porta USB 3.2 Gen 2
10. Porta audio Combo
11. Connettore alimentazione
12. Porta USB 3.2 Gen 2 (Tipo C) (con funzione DisplayPort)
13. Connettore HDMI
14. Lettore schede
15. Foro per il reset della batteria
16. Ventilatore
17. Casse Stereo

Blocco mascherine

LED alimentazione
Stato batteria: Lampeggia in continuo se la batteria si scarica. Se il problema persiste, si prega di contattare il rivenditore autorizzato o il centro di assistenza.

Türkçe

Ürün Genel Bakış

1. Web kamerası/ Web kamerası LED/ Dahilî Mikrofon
2. Touch Screen Monitor (isteğe bağlı)
3. Güç Tuşu/ Güç LED'i
4. Klavye
5. Dokunmatik Panel
6. Parmak İzi Sensörü (isteğe bağlı)
7. Durum LED'i
8. Durum LED'i
9. USB 3.2 Gen 2 Bağlantı Noktası
10. Bileşik Ses Bağlantı Noktası
11. Güç Konnektörü
12. USB 3.2 Gen 2 Bağlantı Noktası (Tip C) (DisplayPort İşlevi)
13. HDMI Konnektörü
14. Kart Okuyucu
15. Pil Sıfırlama Deliği
16. Fan
17. Stereo Hoparlörler

Ver Mij

LED alimentere
Stare acumulator: Clipește înconștient dacă bateria este defectă. Dacă problema persistă, așteptă pe vânzătorul dvs. local autorizat sau centrul de servicii.

العربية

نظرة عامة على المنتج

1. كاميرا ويب / LED كاميرا ويب / ميكروفون داخلي
2. شاشة اللمس (اختياري)
3. مفتاح تشغيل / LED التشغيل
4. لوحة مفاتيح
5. لوحة لمسية
6. مستشعر بصمات (اختياري)
7. مؤشر الحالة
8. مؤشر الحالة
9. منفذ USB 3.2 Gen 2
10. منفذ صوتي مشترك
11. موصل إمداد
12. منفذ USB 3.2 Gen 2 (نوع C) (مع وظيفة DisplayPort)
13. موصل HDMI
14. قارئ البطاقات
15. فتحة إعادة تعيين البطارية
16. مروحة
17. مكبرات صوت

Ver Mij

LED alimentere
Stare acumulator: Clipește înconștient dacă bateria este defectă. Dacă problema persistă, așteptă pe vânzătorul dvs. local autorizat sau centrul de servicii.

فارسی

نظرة عامة على المنتج

1. كاميرا ويب / LED كاميرا ويب / ميكروفون داخلي
2. شاشة اللمس (اختياري)
3. مفتاح تشغيل / LED التشغيل
4. لوحة مفاتيح
5. لوحة لمسية
6. مستشعر بصمات (اختياري)
7. مؤشر الحالة
8. مؤشر الحالة
9. منفذ USB 3.2 Gen 2
10. منفذ صوتي مشترك
11. موصل إمداد
12. منفذ USB 3.2 Gen 2 (نوع C) (مع وظيفة DisplayPort)
13. موصل HDMI
14. قارئ البطاقات
15. فتحة إعادة تعيين البطارية
16. مروحة
17. مكبرات صوت

Ver Mij

LED alimentere
Stare acumulator: Clipește înconștient dacă bateria este defectă. Dacă problema persistă, așteptă pe vânzătorul dvs. local autorizat sau centrul de servicii.